

4. Except in case of inconsistency, the requirements of the international standard ISO/CEI 17011 – General requirements for accreditation bodies accrediting conformity assessment bodies – apply to the Conseil des appellations réservées et des termes valorisants (“the Board”) with respect to the accreditation of a certification body.

The accreditation manual prepared by the Board, for the assessment of applications for accreditation made by certification bodies, must correspond to the international standard ISO/CEI Guide 65 – General requirements for bodies operating product certification systems.

Where the International Organization for Standardization (ISO) amends or replaces a standard referred to in this section, the amended or replaced standard applies 6 months after it is published by the Organization.

The Board provides certification bodies with the accreditation manual they must comply with when applying for accreditation.

5. This Regulation replaces the Regulation respecting reserved designations, made by Minister’s Order 1997 of the Minister of Agriculture, Fisheries and Food, dated 10 September 1997.

6. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

9966

Notice

Amendments to the Rules of Practice of the Superior Court of the district of Quebec in civil matters (C-25, r. 1.02)

Notice is hereby given, to be published in the *Gazette officielle du Québec*, that the judges of the Superior Court appointed for the district of Quebec, at their annual meeting on May 30th, 2010, have established the Rules of Practice in civil matters (2010) to amend the Rules of Practice of the Superior Court of the district of Quebec in civil matters, the text of which appears below, in virtue of the inherent power of the Court and of section 47 of the Code of Civil Procedure (R.S.Q., c. C-25).

Québec, 29 June 2010

ROBERT PIDGEON,
Senior Associate Chief Justice

Superior Court (District of Québec)

Rules of practice in civil matters (2010)*

1. The Rules of practice in civil matters of the Superior Court (District of Québec) (C-25, r. 1.02) are amended as follows:

2. Section 17.5 is replaced by the following:

“**17.5.** A commercial case is heard in the Administrative Division when the estimated duration is more than 3 hours.”.

Sections 4.1 to 4.6 apply to the management of those cases, with the necessary modifications.”.

3. Section 17.8 is revoked.

4. The following is added after section 17.9:

“**17.10.** Urgent commercial cases are heard by the judge in chambers.”.

9965

* Made under the inherent jurisdiction of the Court and article 47 of the Code of Civil Procedure.